

# Russian Card Market 2013

Special Issue  
Sponsored by



## Playing with Four Hands

Vladimir Krupnov (NovaCard)  
about 2013 Market Trends and Challenges

### 10 2013

- Russian Bank Card Market in Figures
- Payment Cards in Ukraine
- Cards and Payments in Belarus & Kazakhstan



**CARTES**  
SECURE CONNEXIONS EVENT

CARTES 2013  
Special Issue

p. 43

**НОВА  
КАРД**



ПРОИЗВОДСТВО ПЛАСТИКОВЫХ КАРТ

Больше,  
чем просто карты



Иновационные  
технологии



Оплата  
в одно касание



Бесконтактные  
платежи



Конвергентные  
решения в действии



**Изготовление NFC SIM-карт  
Предоставление TSM сервиса**

Тел.: +7 (495) 411-51-89  
+7 (831) 257-87-77  
Факс: +7 (831) 257-87-18  
[www.novacard.ru](http://www.novacard.ru)

ЗАО «НоваКард»  
603001, Россия,  
г. Нижний Новгород  
пл. Казанская, д.1

## ВЫСТАВКИ И КОНФЕРЕНЦИИ

VIII Международная конференция  
«Банковские карты и платежные технологии» **2**

## КАРТОЧКИ В РОССИИ

Российский рынок банковских карточек  
в первом полугодии 2013 г. **8**

EMV-миграция: перспективы российского карточного рынка **12**

## КАРТОЧКИ ЗА РУБЕЖОМ

Платежные карточки на Украине:  
итоги первого полугодия 2013 г. **14**

Карточный рынок Беларуси в первом полугодии 2013 г. **18**

Карточный рынок Казахстана в третьем квартале 2013 г. **22**

## ТЕХНОЛОГИИ

Игра в четыре руки  
«Рост числа конвергентных проектов — одна из главных тенденций 2013 г.  
на российском платежном рынке», — считает основатель и директор компании  
«НоваКард» **Владимир Крупнов** **24**

## ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

Ответственность клиента за неавторизованные операции **31**

Сравнение норм Закона «О национальной платежной системе»  
с действующими международными законодательными  
нормами **32**

## CARTES 2013 | Special Issue

### REVIEW

Bank Cards in Russia in HY1 2013 **44**

Payment Cards in Ukraine: HY1 2013 Summary **48**

Card Market of Belarus in HY1 2013 **52**

Kazakhstan Card Market in Q3 2013 **56**

## PROFESSIONAL DIALOGUE

Playing Four Hands  
Founder and director of NovaCard JSC **Vladimir Krupnov** about 2013 market trends  
and challenges **58**

«Dual Interface cards will clearly dominate the market in the near  
future...»

Interview with **Bjorn Scharfen**, the Head of Product Marketing & Management for  
Secure Mobile & Transaction Chip Card & Security Division of Infineon Technologies AG **62**



**8**



Владимир Крупнов

**24**



Bjorn Scharfen

**62**

### Издатель

Д. М. Сальников (denisms@int-bank.ru)

### Главный редактор

И. Е. Квателадзе (irina@int-bank.ru)

### Редактор

А. В. Бабанская

### Корректор

О. Р. Тумановская

### Технический редактор

В. Н. Ефросимова

### Дизайнер

О. В. Царева

## Финанс Медиа

Издатель — компания «Финанс Медиа»

**Генеральный директор** Д. Н. Логунов (log@int-bank.ru)

**Финансовый директор** Г. П. Павлова

**Бухгалтер** Е. М. Сердюк

**Коммерческий директор**

Г. И. Фурсман (genaif@int-bank.ru)

**Зам. коммерческого директора**

Т. П. Емельянова (tatyana@int-bank.ru)

М. Н. Логунов (max@int-bank.ru)

**Менеджер по развитию бизнеса**

Ю. В. Максимова (yurmax@int-bank.ru)

**Менеджер по распространению**

Т. С. Бородина (borodina@int-bank.ru)

**IT-служба** П. В. Заргаров

**Референт** М. М. Ломакина (secretar@int-bank.ru)

Издание зарегистрировано в Минпечати РФ  
Рег. свидетельство ПИ № ФС77-47044  
Издается с 1996 г.

Печать офсетная. Формат 60x90/8. Печ. л. 8.  
Тираж 6000 экз. Цена свободная.

© «Финанс Медиа», 2013

Полное или частичное воспроизведение  
или размножение каким бы то ни было способом  
материалов, опубликованных в настоящем  
издании, допускается только с письменного  
разрешения компании «Финанс Медиа».

За содержание рекламных объявлений  
редакция ответственности не несет.